# 自編教材平台 與影音中心應用 <sup>第四級 單元3</sup>自編教材基本功能使用

録 -、前言••••• •••••• . . . . . . . . . . . . . . . 二、自編教材基本使用 •••••••••• 1 三、自編教材文本編輯 •••••••••• 5 四、自編教材匯出PDF檔 •••••• 16 ※本章節相關資料: https://reurl.cc/x3Dde



一、前 言

自編教材就是可以自己編輯屬於自己的教材,鼓勵族語學習者或者教師 可以透過自編教材平台來製作整理自己的族語教材,並且加入了線上錄音、 上傳圖片的功能,在觀看他人的教材時,除了中文族語對照外,也可以兩種 不同的模式可以預覽。

※ 自編教材適用情境舉例:

1. 朗讀比賽的時候,可以先錄起來,方便學生練習。

建立一個族語的部落格分享自己的生活或是創作,可以錄音,也可以放圖片。

 想要進行口述歷史的文化保存,除了錄製影片,也可以使用自編 教材來編輯。

 4. 看完了別人的自編教材,想要測試自己是否有理解,這時可利用 測驗模式來測驗。

#### 二、自編教材基本使用

我們先來跟大家自編教材的功能有什麼。

1. 此為「自編教材」的學習畫面,我們先介紹上方工具列的功能。



#### 2. 中族切換模式—族語顯示。





4. 投影片模式切換一文本模式(預設)。



5. 投影片模式切换一投影片模式(預設)。

	◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇	~~~
5	文化篇-01-快樂的孩子	
	hay wawa no 'amis kako. ⑧ 阿美族的小孩	
¢		~~~

6. 自訂測驗模式功能。

1.	
A:Tata'akay a foting	
B : mangcel	
C : kolong	
D : lonan	



## 三、自編教材文本編輯

接下來,我們來講解詳細的自編教材編輯模式。

(一)文本編輯

1. 首先我們先進入族語 E 樂園 ,頁面下滑至「紙本教材」。



2. 進入自編教材之後,點擊「我的教材」。



3. 自編平台功能會需要帳號密碼,如果你已經是登入狀態,此步驟可略過。



4. 進入自己的自編教材之後,你會發現你沒有列表,這時候我們需要新增一個列表,輸入列表名稱後,點擊「新增列表」。

	***************************************	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
8	0JSOCOOL的自編教材	教材首頁
×.		
×.	新增一個列表:故事	
X		X
×.	此使用者尚未開始使用。	- S
X		Š
×.		le l
X		ž
	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~

5. 新增成功後會出現一個列表,之後請按右方的鉛筆圖示「新增教材」。

		3X171 E
	新增一個列表:	
故事 0篇	\$ <del>7</del>	
Ê		

6. 新增教材完之後,首先要先選擇「要放的列表以及語別」。

影的品质来图	<mark>?</mark> #яюя
OJSOCOOL的自編教材	教材首員
選擇列表: ☆事 • 選擇方言: 海+10実話 •	
教/44题:大单/9488 ◆新增一個句子 ◆	)
→ 儲存教材 対 放棄編輯	5 返回

林潔的自編	<u>教材</u>	教材首頁
選擇列表:     故事     •       選擇語言:     太魯陽語     •	瀏覽權限: 私人-你與知道連結的人能看到 ▼	
教材標題:大魚的嘴巴	公開一所有人都看的到 私人一位與知道連結的人能猜到	
tir==五	◆插入一個句子 +	
中文:這是什麼?		
	◆插入一個句子◆	
	2	
$+$ 0 $+$ kolong $+$ koin. $\times$	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	~~~~~~

## 8. 接著輸入教材標題名稱。

\$2000000000000000000000000000000000000	$\sim \sim \sim \sim$
A 林潔的自編教材	-
	X
ZIFF74X - 0(3)     《     ZIFF74X - 0(3)      ZIFF74X - 0(3)	
教材標題: 大魚的嘴巴	
◆ 插入一 個 句子 ◆	
<ul> <li>◆ 新增一個句子 ◆</li> </ul>	

9. 之後點擊下方新增句子。

	OOL的自編教材	教材首頁
選擇列表: <sub>战事</sub> 選擇方言: <sub>海岸阿美語</sub>	•	
較材標題: 大魚的嘴巴		
	➡插入一個句子 +	
特殊符號小幫手: 🏠 🙋 🚺 📜	3 • • •	
+ ex		
maan	輸入單詞	综音 上傳
標點符號小幫手: , 。?!		

10. 接下來我們就要開始輸入族語了,請點擊「黃色内的任一處」,後會出現 輸入介面。

	COOL的自編教材	教材首頁
選擇列表: 故事 選擇方言: 海岸阿美語	• •	
教材標題: 大魚的嘴巴		
	▶插入一個句子 +	
族語:		1 删除段别
甲义:		
	◆新瑁一個句子 ◆	

11. 開啓輸入介面之後,我們先採逐字輸入,依序輸入族語單詞和中文後,按

下「輸入單詞」。

	◆ 插入一個句子 +
特殊符號小幫手: 🛆 🙋 🕻 🧯 🗮 💙 " 🤎	
+ 。 	
maan	
什麼	── 輸入単詞
票點符號小幫手: , 🌼 <b>? !</b>	
輸入此句中文	

12. 當我們輸入族語的時候,會發現右邊出現了一個族語小精靈,如果提示的 内文是正確的話,此時按下「是」或是鍵盤上的「Enter 鍵」,它會自動填入, 幫助你更快輸入完成。



13. 接著我們把族語單詞、中文都輸入完畢之後,按下完成本句。

秋小小雨起,入黑的梅口	
◆插入一個句子◆	
特殊符號小幫手: 🛆 é 🗉 i 🖶 '""	
+ <mark>o</mark> + maan + kon? + O × kolong + koni × 違詞 + 違園 + 違園 + 違園 + は面	
能入跌错算到	錄音 屋月
標點符號小幫手: ● ● <mark>?</mark> !	
這是什麼?這是牛。	
	皇成

## (二)自編教材錄音

1. 文字的部分輸入完成之後,接下來我們還可以錄音,點擊「錄音」按鈕。

	$\sim \sim \sim$	$\times \times \times$	×
			8
海岸阿美語 🔻			- Ś
大魚的嘴巴			X
			8
◆插入一個句子 ◆			
A C I I H 2 C Z     A			X
→ maan × koni? × 0 × kolong × koni. × 什麼 + 這個 + 處詞 + 中 + 這個			X
8		⊢俥	
X	錄音	圖片	×
	~~~	×>>>	X

2. 如果你的畫面,出現了下面的視窗,代表電腦尚未接上麥克風。



3. 如果你已經接上麥克風了,但是網頁跳出紅框内的視窗,請按「允許」。



4. 當出現「錄音設定完成」畫面時,代表一切已就緒,請點擊「開始錄音」。



5. 這裡有一個貼心的小設計,我們錄音的時候,看著紅字錄音就可以了喔!
 錄音結束後,請按下「停止錄音」。



6. 停止錄音之後就會開始進行存檔,請稍後。



7. 儲存完成之後按下「確定」。



8. 完成之後,可以試聽看看滿不滿意,不滿意就再按一次「開始錄音」。



9. 儲存完成之後按下「確定」。



10.在自編教材裡面,也提供了音檔上傳的功能,我們直接點擊「選擇檔案」。



11. 選取你要上傳的音檔之後,點擊「開啓」。

音樂 媒體櫃 <sup>範例音樂</sup>				排列方式: 資料夾 ▼	
3稱 1	参與演出者	專輯	#	標題	
🗿 Kalimba	Mr. Scruff	Ninja Tuna	1	Kalimba	
Maid with the Flax	Richard Stoltzma	Fine Music, Vol. 1	2	Maid with the Flaxen	
💁 Sleep Away	Bob Acri	Bob Acri	3	Sleep Away	
					錄音圖
				1	
					<b>e</b> s
(N): Kalimba		-	媒体文件	.mp3) 🔻	
			開啟(C	) 🔻 取消	 <u> </u>
				it.	

12. 選擇完之後,這時請點擊「上傳音檔」。



13. 點選之後畫面會出現「上傳中,請稍後」



14. 若畫面出現「上傳完成」,就代表已經上傳好了!此時點擊關閉回到輸入



## (三)上傳圖片

我們不只可以錄製聲音,還可以從你的電腦上傳圖片,增加教材的豐富性。
 首先請點擊「上傳圖片」。

· # +

2. 出現以下畫面時,請點擊 「選擇檔案」。

0.ISOCOOL的自編教材	教材首頁
O maan koni? O kolong k	oni.
選擇方言: 海岸阿美市 先選擇檔案,再點選上傳按	鈕
秋竹情趣: 大惠時 圖片名稱: 選擇僅案 未選擇任何檔案	
上傳圖片 關閉 特殊符號小解手: 🔼	
能入版開業同	錄音 上傳 國片
標驗符號小幫手: 1 2 1	

3. 選擇你要上傳的檔案之後,點擊「開啓檔案」。

	<u> </u>
✓ 組合管理 ▼ 新増資料夾	E • 🗍 😧
★ 篇 集體	録音 園月
▲ 電腦 ▲ 本機磁環 (C)	
	完成
★ 檔案名稱(N):	
X	開啟(O) ▼ 取消
Yaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa	

4. 和我們上傳音檔一樣,選取好之後,此時點擊 「上傳圖片」。

選擇列表: 故事	O maan koni? O kolong koni.	
選擇方言: 海岸阿美語	先選擇檔案,再點選上傳按鈕	
IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	稱: <b>選擇僅</b> 熹 1.jpg	
特殊符號小幫手: 🔼 🕻	上傳圖片 關閉	
輸入族諾單詞		錄音 上傳

5. 上傳完成之後,會看到你所上傳的圖片,此時一樣點擊「關閉」回到編輯



6. 當你錄音、圖片,都上傳完成之後,按下「完成本句」。

>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	<del>&amp;&amp;&amp;&amp;</del> @@&&&&&	~~~~~~~~~~~	×>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>
表: 故事 •			2
言: 海岸阿美語 ▼			
∛標題: 大魚的嘴巴			
	◆插入一個句子◆		
> > >			Î 🖷 🖷
>			Ż
	✤新增一個句子	+	3
			}
→ 様友教材	🖌 放蚕编輯		}
			5

自編教材平台與影音中心應用

7. 儲存完畢之後,按下「返回鍵」。

教材標題: 大魚的嘴巴		
	➡插入一個句子 ◆	
族語:o maan koni? 中文:這是什麼?		□ 刪除:
	◆插入一個句子◆	
族語:O kolong koin. 中文:這是牛		前 刪除:
	♦ 新增一個句子 ♦	
🖌 儲存教材	★ 放棄編輯 匯出	🔁 返回

8. 我們會看到個人列表內已經新增了剛剛的編輯的教材, 點開可以選擇「觀看」、「編輯」、「匯出」或是「更名」。

		C.
<b>新</b> 增一個列表:	Li-	新增
故事1篇教材		Q
大魚的嘴巴	觀看 編輯 匯出 更名 前	¢

9. 想在編輯的話,只要點擊「編輯」就可以再次回到編輯介面了喔!

8	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>
	選择列表: 故事 • 選择語言: 太急關語 • 瀏覽權限: 私人-你妈知道連続的人影看到 •
8	教材標題: 大魚的嘴巴
Ş	◆插入一個句子◆
	族語:omaan koni? 中文:這是什麼?
	◆ 插人一個句子 ◆
8	◆新增一個句子 ◆
Х	X

### 三、自編教材匯出 PDF檔案

接下來,我們來講解詳細如何將你的自編教材文本,輸出成一個 PDF 檔。 1. 我們可以將我們在自編教材上所編輯的文本,直接匯出成一個 PDF 檔案, 只要在編輯的介面,點擊「匯出」。

	新增一個列表	:						
故事 1篇教材								ç
大魚的嘴巴			觀看	編輯	匯出	更名	Î	¢

 2. 就會看到文本視窗,你可以選擇全選將文本複製下來,貼到 WORD 裡面編 輯,或是直接印下來。



3. 也可以直接按滑鼠右鍵,點擊「列印」。

o maan koni? 這旦4座 2		
O kolong koin. 演具生		
AEAE I	上一頁(B)	Alt + 向左鍵 鍵
	下一頁(F)	Alt + 向右鍵 鍵
		cultor (1)
	另 (分析價(A) 列印(P)	Ctrl + S #E Ctrl + P ##
	投放(C)	
	翻譯成中文(繁耀)(T)	
	■ 捕捉網頁載圖 - FireSha	189 <b>&gt;</b>
	檢視網頁原始碼(V)	Ctrl + U 鍵
	检查(N)	Ctrl + Shift + I 総 総

4. 預覽之後,沒問題的話,就可以直接下載或是列<mark>印</mark>了喔!



以上就是族語 E 樂園裡的自編教材的基本使用方式, 歡迎大家來使用自編教材。關於測驗模式的使用,以及設計,我們將在下一個章節, 仔細地跟族語老師們做解說。也邀請大家來族語 E 樂園粉絲專頁按讚追蹤搶先看, 可以鎖定我們的最新消息喔!

